



**Confederazione Nazionale  
dell'Artigianato e della Piccola  
e Media Impresa**  
*Associazione Provinciale di  
Treviso*

20/5/2013

**Alla c.a. Titolare / Direttore generale**

### **Oggetto**

### **Trasporto persone - IVA per transito in Slovenia**

**Cna Provinciale Treviso**

Viale della Repubblica 154  
31100 Treviso

Tel. 0422/3155 - Fax  
0422/315666

<http://www.cnatreviso.it/>

Le autorità fiscali slovene hanno intensificato i controlli sugli autobus che effettuano servizi di linea o di noleggio con conducente, in transito o aventi come destinazione la Slovenia, al fine di verificare il corretto adempimento degli obblighi IVA relativi alla tratta di viaggio sul suo territorio.

La mancata registrazione ai fini IVA presso le autorità fiscali slovene è punibile con una sanzione amministrativa sino a 900 euro. L'adempimento degli obblighi IVA in Slovenia è complesso, oltre che costoso (nomina del rappresentante fiscale, traduzioni giurate di certificati e documenti, liquidazioni dell'IVA su base mensile, ecc.). L'IRU, su richiesta delle Associazioni aderenti ha deciso di intervenire presso le Autorità slovene al fine di ottenere:

- l'adozione di misure di semplificazione degli obblighi di registrazione e dichiarazione, quali: soppressione dell'obbligo di nomina del rappresentante fiscale, riduzione al minimo del ricorso alla traduzione giurata di documenti e certificati, possibilità di presentare la dichiarazione IVA su base annuale anziché mensile (a seconda della frequenza dei viaggi e del fatturato), possibilità di utilizzare la lingua inglese, francese e tedesca nelle comunicazioni;
- l'adozione di norme specifiche particolarmente semplificate per le imprese che si recano solo occasionalmente in Slovenia;
- la previsione di un periodo transitorio durante il quale non siano applicate sanzioni, al fine di consentire alle imprese di adeguarsi alla normativa locale;
- una chiara informativa in merito agli adempimenti che devono essere posti in essere dagli operatori.

La legislazione fiscale slovena impone a tutti gli operatori stranieri (a prescindere dal Paese di provenienza) il pagamento dell'imposta sul valore aggiunto in relazione ai servizi di trasporto eseguiti in territorio sloveno. L'imposta è dovuta nella misura dell'8,5% del volume d'affari riferibile alla tratta di trasporto eseguita in loco.

Ai fini dell'assolvimento degli obblighi IVA, l'impresa di trasporto deve chiedere, almeno 15 giorni prima della data di effettuazione del servizio di

trasporto, il rilascio del numero identificativo IVA. La richiesta va presentata, in via telematica, compilando la versione in lingua slovena del modulo DDV-P3 cui devono essere allegati i seguenti documenti: certificato di iscrizione alla camera di commercio e copia del certificato di attribuzione della partita IVA con traduzione giurata in lingua slovena; fotocopia del documento di identità del legale rappresentante; dichiarazione attestante la volontà dell'impresa di svolgere servizi di trasporto in Slovenia.

Ai fini dell'adempimento degli obblighi IVA è necessaria la nomina di un rappresentante fiscale che può essere un soggetto, persona fisica o giuridica, che svolge attività d'impresa, che ha sede o residenza ovvero è identificata ai fini IVA in Slovenia. Le imprese identificate ai fini IVA in Slovenia devono presentare, in via telematica, dichiarazioni IVA periodiche, utilizzando l'apposito modello DDV-O. Le dichiarazioni devono essere presentate su base mensile entro l'ultimo giorno lavorativo del mese successivo al mese di riferimento. Entro gli stessi termini di presentazione della dichiarazione periodica deve essere eseguito anche il versamento dell'eventuale IVA a debito.

L'ufficio sloveno fiscale di riferimento per i soggetti non residenti è il seguente: Ljubljana Tax Office PO Box 107 - Davc.na ulica 1, Ljubljana - SI-1001 ljubljana – Slovenia - Tel: +386 1 369-30-00 Fax: +386 1 369-30-10 - E-mail: [gp.durs-lj@gov.si](mailto:gp.durs-lj@gov.si) . Ulteriori informazioni sul regime IVA vigente per i non residenti in Slovenia sono reperibili sul sito: [http://www.durs.gov.si/en/angleske\\_strani/value\\_added\\_tax/](http://www.durs.gov.si/en/angleske_strani/value_added_tax/).